

ОБЕРЕГАТЬ ВОСПОМИНАНИЯ – СОХРАНЯТЬ ПОДЛИННЫЕ МЕСТА – ПЕРЕНЯТЬ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Мы, нижеподписавшиеся, выжившие в немецких концентрационных лагерях, женщины и мужчины, мы представляем международные комитеты бывших узников концентрационных лагерей и откомандированных. Мы скорбим по нашим уничтоженным семьям и по миллионам жертв, которые в этих местах были превращены в пепел. И преследование их, и убийство их по расистским, политическим, религиозным, социальным, биологическим и экономическим причинам, а также по причине преступной войны ввергло мир на грань бездны и оставило за собой страшные итоги.

После нашего освобождения мы поклялись построить новый мир свободы и мира. Мы связали себя обязательством, что не допустим повторения этих несравнимых ни с чем преступлений. Мы приняли это решение на всю жизнь. На протяжении всей жизни мы прикладывали все усилия, чтобы молодёжь узнала о том, что мы пережили, о нашем опыте и о причинах произошедшего.

И именно поэтому нам доставляет боль и возмущение, когда мы приходим сегодня к выводу, что мир немного научился из нашей истории. Только поэтому воспоминания и мысли сегодня и впредь равным образом должны быть задачами граждан и государств.

Бывшие лагеря – это каменные свидетели. Это места преступлений: международные кладбища, музеи и мемориалы, которые обучают. Они являются доказательством сопротивления против отречения и недооценки и умаления и должны быть и дальше сохранены. Это места научных исследований и педагогического активного участия. Педагогическое кураторство посетителей должно быть обеспечено в достаточной степени.

Ни с чем несравнимые преступления национал-социалистов против человечества – вечная память в связи в этом Холокосту – были совершены под немецкой ответственностью. Германия проделала немалую работу,

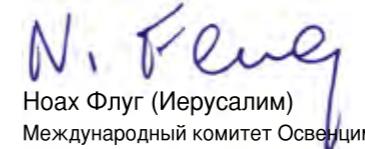
анализируя свою историю. Мы ожидаем, что ФРГ и ее граждане также и в будущем будут относиться к этому по справедливости и с ответственностью.

Также и у Европы есть задача: вместо того, чтобы претворять в жизнь идеалы демократии, мира, терпимости, самоопределения и прав человека, история нередко используется с целью посеять раздор между людьми, группами и народами. Мы несогласны с тем, что вина относится за чей-то счёт, что опыт страданий подвергся иерархическому делению, что жертвы вынудили стать конкурентами между собой, а исторические фазы перемешались. Весомость вышесказанного подтвердились в 2004 году на заседании бундестага в обращении бывшего президента парламента Европы и бывшей узницы Освенцима Симоны Файл: «Европа должна видеть свою историю как одно целое и не отказываться от неё, ни от светлых, ни от темных сторон. Любое государство-член ЕС должны признать свои ошибки и быть честным по отношению своего прошлого для того, чтобы быть честными по отношению к своим соседям».

Наши ряды редеют. Во всех инстанциях наших Союзов, на национальном и на международном уровнях идет пополнение людьми, которые на нашей стороне. Они хотят перенять наши воспоминания, они дают нам надежду на будущее, они продолжают нашу работу. Диалог, которых был начат с нами, должен быть продолжен с ними. Для этой деятельности им необходима поддержка государства и общества.

Последние живые свидетели обращаются к Германии, ко всем европейским государствам и к международному сообществу и призывают сохранить и уважать человеческое дарование уметь помнить и чтить, сохранить это и в будущем. Мы просим молодежь продолжить нашу борьбу против нацистской идеологии, за справедливый, мирный, толерантный мир, мир, в котором не будет места ни антисемитизму, ни расизму, ни ненависти к чужим, ни правому экстремизму.

ЭТО НАШЕ ЗАВЕЩАНИЕ



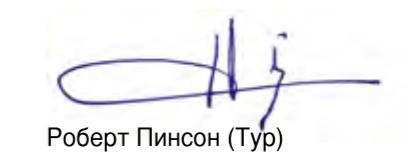
Noah Flug (Иерусалим)
Международный комитет Освенцима



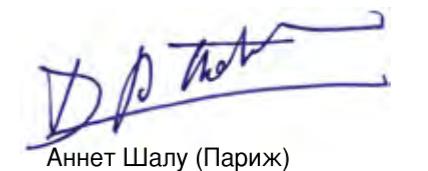
Джек Терри (Нью-Йорк)
Международный комитет Флоссенбюрг



Альберт фан Хое (Брюссель)
Международный комитет Миттельбау-Дора



Роберт Пинсон (Тур)
Международный комитет Нойнгамме



Аннет Шалу (Париж)
Международный комитет Равенсбрюк



Пьер Гуффо (Париж)
Международный комитет Саксенхаузен

Берлин, 25 января 2009 года